

ΠΟΥ ΚΑΙ ΠΩΣ ΠΡΩΤΟΕΙΔΑ ΤΟΝ ΒΕΡΝΤΙ

Τοῦ κ. ΙΩΑΝ. ΨΑΡΟΥΔΑ

Παρίσιο, Ἀπρίλιος τοῦ 1894!

Κυριακή, τὸ ἀμπουλεβάρι μὲ τὴν Κυριακάτική του καὶ ἐψάνισι. Μικροστοὶ «οὐνὲ γυναιὲ καὶ τέκνοις πηγαινούσχρονται σὲ πυκνὰς ἀμπουλόδοκις». Οἱ τεράτες τῶν καφενείων κατάμεστες, ἀπὸ διάφορο κόσμῳ ἀπὸ τῆς ἡμέρης τῆς ἔρδουμάδος, δῆλαζαν τὴν δψη τῆς κατ' ἑξοχὴν παρισινῆς αὐτῆς περιοχῆς ποὺ περιλαμβάνει τὸ διατεταγμένο ἀπὸ τῇ Ἀγκλονής τῆς Ἀγίας Μαγδαληνῆς ως τῇ γωνιᾷ τῆς δόδου Ντρουώ: τὰ δύο μπολεβάρι; τῆς Μαγδαληνῆς καὶ τῶν Ἰταλῶν τὸν δμφαλό τοῦ καλλιτεχνικοῦ καὶ διανοούμενού Παρισιοῦ, τὸ τέλος τοῦ περασμένου αἰώνα. Η δψη αὐτῆς τοῦ μπολεβάρι ἔκακολουθοῦσε ώς τὸ 1900 νὰ διατηρεῖ, ἀν καὶ ἀρκετά ἀλλαγμένο, τὸν χαρακτῆρα ποὺ είχε στὴ δεύτερη αὐτοκρατορία, καὶ τὰ ὑπόλειμματα, ή γενεὰ ἡ δική μας, είχε ἀκόμα, τὴν τόχη νὰ προφθάσῃ.

Τὴν Κυριακή, βά ήταν δύσκολο νὰ ἀπαντήσῃ κανεὶς στὰ συνήθις ἀπὸ γυναῖτες προσωπικήτες, τῶν γραμμάτων καὶ τῶν τεχνῶν, συγχαζόμενος καφενεῖαι καὶ ρεστωράν σάν τὸ «Κερντινόλα» τὸ «Κέφη Ἀγγλέ, τὸ «Ἀμερικαίν» τὴν «μεγάλη μπυραρία τοῦ Πουσούσ» δου θρηνοιασμένος δὲ διάσπολος τὴν ἐπόχη του ποιῆτης συγγραφεὺς Κατώλ Μαντές μὲ τὸ περιβάλλον του ἀπὸ νεοσύστατον τῶν γραμμάτων καὶ τοῦ θεάτρου καὶ μὲ τὴ συνηθημένη του σύντροφο τὴν περίφημη ἥπιστο τῆς Γαλλικῆς Κωμῳδίας Μαργαρίτα Μορενό, ποὺ οι νεώτεροι Ἀθηναῖοι, δύο δὲν είπουν νὰ ταξιδεύσουν στὴ γαλλική πρωτεύουσα, ἔγνωσις τὰ τελευταῖα χρόνια ἀπὸ τὸν κινηματογράφο, δουσ ἐσημείωσες θριάμβους σὲ χαρακτηριστικοὺς ρόλους, καὶ ἀπέθινε πρὸ δλίγων μηνῶν ὑπέρηρος.

Ἄλλα ἕκτος ἀπὸ τὸν κυριακάτικο περίπατο τους, τὴν Κυριακή δύοις Παρισίοι διὰ τὸν ἣνα ἡ ἀλλο λόγο δύεν μπορούσαν νὰ παρακολουθήσουν τὶς νυχτερινὲς παραστάσεις τῶν θεάτρων τοῦ μπολεβάρ ἔγειμαν τὶς αἴθουσες τοῦ «Βωντεβίλ», «Νούπωτε» τῶν «Βαριέτές καὶ δάλων θεάτρων ποὺ ἐδίναν κατά Πέμπτη καὶ Κυριακή φαντινὲς τὰ ἀποκεύματα.

Ἄλλα γιὰ τὰ θέατρα καὶ τὴν γενικὰ κίνησι τοῦ ἀμπουλεβάρου δῆ μιλήσω σ' ὅλο μου σημειώματα. Σήμερα δὲν ἀποκαρύθηκα ἀπὸ τὸ κόρι θέμα ποὺ ἀποτελεῖ μέρος τῶν ἀναμνησέων μοι τῆς πρώτης νεότητος εἰνε γιατὶ ἐδόκιμασα νὰ διμουργήσω τὴν ἀτμόσφαιρα τοῦ τότε Παρισιοῦ, ποὺ ἀπὸ χρόνια δὲν ὑπάρχει πάλι, καὶ συγκεκριμένως ὑστερά ἀπὸ τὸν πρώτο παγκόσμιο πόλεμο.

Κάθε Κυριακή τακτικὰ ἐπήγιανα στὶς συμφωνικὲς μεγάλες συναυλίες καὶ σπανιώτατας βρισκόμενοι τὶς ἀπογευματινὲς ὥρες στὸ ἀμπουλεβάρι ποὺ παρουσίαζε τὴν δψη ἐπαρχιακῆς πλούτου γιὰ μᾶς ποὺ θεωρούσαμε τὸν ἐκεῖτο μας ὡς «Παριζέναυς!». «Οταν λέγω ἔμεις ἔννοιω τοὺς ἐλαχίστους Ἐλληνας ποὺ ἐσπούδασαν τότε στὸ Παρίσιο καὶ ποὺ περιέργως, πῶς, δὲν ἦταν τακτικὸς θαμώνεις τοῦ Καρπέ Λατέν, τοῦ δοπίου τὰ κέντρα ἔγνωριζαν μόνον ὃς ἀπλοὶ ἐπισκέπται.

Ἀκριβῶς ἐκείνη τὴν ἐπόχη παιζόταν στὸ θέατρο «Βωντεβίλ» ποὺ βρίσκεται στὴν καρδιὰ τοῦ Μπουλε-

βάρ—γνωστὰ «μπολεβάρ ντεζ Ἰταλίεν», καὶ Σωσεὶ ντ' Αντέν—καὶ ἔγινε ἀπὸ ἀρκετὰ χρόνια κινηματογράφος—στὸ Βωντεβίλ λοιπὸν παιζόταν τότε μὲ καταπληκτικὴ ἐπιτυχία ή ἐκονεύτι τοῦ Βικτωριανοῦ Σαρντοῦ «Μαντάμ σάν ζέν» ποὺ ἔγνωρισαν οἱ Ἀθηναῖοι μὲ τὸν τίτλο «Ἡ κυρία δὲν μέλει».

Τὸ ἔργο αὐτὸν ἔβριάμβευε ἀπὸ μῆνες παιζόταν δὲ θεαματιστικά μὲ πρωταγωνίστρια τὴν σφαστή «Ρεζάν» περιστοχιζόμενή ἀπὸ ἀκλετούς καλλιτέχνων τοῦ θεάτρου. Παρισίοι καὶ ἔνοι ἔγκατστησμένοι η περαστικοὶ ἀπὸ τὸ Παρίσιο, μέσα στὰ ἀξιοθέατα τῆς γαλλικῆς πρωτεύουσής, ἐπεριλάμβαναν καὶ τὴν παράστασι τοῦ Βωντεβίλ. Εἴδατε τὴν «Μαντάμ σάν ζέν»; Ήταν ἡ συνηθισμένη ἐρώτησης ποὺ σάς ἔκαναν δοὺς τοῦ είχαν πιά Ιδεῖ. Καὶ ὃν ὅστις ἀπαντούσαν δχι, μηδὲν ἀμελήστε νὰ πάτε νά τὴν δήτε, σᾶς ἔλεγαν. Τὸ ἔργο τοῦ Σαρντοῦ ἀποτελοῦσε ἓν ἀληθινὸν γεγονός!

Τὸ Κυριακάτικο λοιπὸν ἀπογευματινὸν γιὰ τὸ δόποιο σᾶς μιλῶ παραπάνω, ἔξαιρετικὰ βρισκόμενοι στὸ μπολεβάρ ξαχύεντας μὲ ένα ἀγαπητὸ μου καὶ ἀλημονητὸ φίλο, περπατούσαμε χωρὶς καθωρισμένο σκοπό, περιμένοντας νὰ ἐρθῃ ἡ νόχη καὶ διαλυθῇ τὸ πλήρες τῶν περιπτώσων, καὶ δύοταν ποὺ μᾶς χαλύσαν τὸ ἀγαπητό μας μπολεβάρ. Σκέπτομαστε μελάτος νὰ καταφύγουμε στὸ κάπιο γνωστὸ μας καφενεῖο, καὶ προσπαθούσαμε νὰ κάνοντας κέφι μ' ἔνα ποτήρι ἀφέντη.

Πάμε στὸ Κερντινόλα: μοῦ λεεὶ ὁ φίλος μου. Πάμε τοῦ ἀπαντῶ, καὶ ἐπιτεχνήμει τὰ βήματα μας γιὰ νὰ γυνωτούσωμε στὸ γηρυογώπετρο ἀπὸ τὸν κυριακάτικο συφέρτο.

Ἄλλα περνώντας ἀπὸ τὸ θέατρο τοῦ «Βωντεβίλ» παραπότησμε ἔξω ἀπὸ τὴ πόρτα μιὰ περίεργη κίνηση, ἔνα πλήθος συνωμάθημενο καὶ ἀσυνωμικούς ποὺ προπαθούσαμε νὰ ἐπιβάλλουν κάποια τάξι.

Ἄριτδ θα μη ἐπιτυχία, μοῦ λεεὶ ὁ φίλος μου! Θά εἶναι φαίνεται γεμάτο τὸ θέατρο, δὲ θα ὑπάρχει πάταξης κενή καὶ τὸ κοινὸ διαμαρτύρεται καὶ δοκιμάζει νὰ παραβίσῃ τὴν πόρτα. Ἐκείνη ἀκριβῶς τὴ στηγή, μὲν τὴν ἐμβάση τῆς Ἀστυνομίας, τὸ πλήρης παραπέριος, καὶ ἔνας εὐεγνός κύριος μὲ πλούταί και μοῦ λεεὶ: Κύριε γνωρίζεται τὸν Βέρντι; Καὶ θέβατα τὸν γνωρίζω, τοῦ ἀπήντησα, ἀπὸ τὰ ἔργα του καὶ ἀπὸ τὶς εἰλότες του. Λοιπὸν ίδως ἡ εὐκαρία νὰ τὸν δέηται στὸν πλήντανο μπροστάσαι. Νότι τάρα κατεβαίνει τὸ τόπο τὸ «Φιλάρε»—τὸ ἀγορατικὸ μάζευτις πεπονικόν της ἐπόχης—Πρόγνωτοι ἔνας γέρος ειδοτάλης μὲ στρόπι γενάκι καὶ μὲ πλατύνυχο στοχή καπέλλα συνοδεύμενος δῆ μάλικωντας κύριος καὶ ἔνας λικιώμενος κύριος—δῆ μπότοι—μὲ δρύο βήμα μειδών στὸ πλήρες ποὺ τὸν ἐπευφημοῦσε μπήκε στὸ θέατρο γιὰ νὰ παρακολουθήσῃ καὶ αὐτὸς τὴν «Μαντάμ σάν ζέν».

«Ο Βέρντι βρισκόταν ἀπὸ τὴν παραμονή στὸ Παρίσιο, ποὺ είχε ἔλθει γιὰ τὶς τελευταῖες δοκιμὲς τοῦ Φάλσταφο στὸ «Οπέρα κομικό». Άλλο ἔξαιρετικὸ γεγονός! Τί λέεις; δοκιμάζουμε νὰ μπούμε μέσα; Εἴτα στὸ φίλο μου. Δοκιμάσαμε ὀλλὰ ματαίων. Δέ βρήκαμε οὔτε τὸ έλαχιστο «οτραποντέν» ή τὴν παραμική γωνίτων! Τι νὰ γίνει;

«Ἔγω μῶνας ἀπόκαμπηθκα λίγες μέρες ὀργύτερα, γιατὶ καὶ σὲ δοκιμή τοῦ «Φάλσταφο», πήγα καὶ στὴν πρώτη, καὶ τὸν Βέρντι ξαναείδα, καὶ στὴν ἀποθέωσι τοῦ παρευριθῆκα!

Θά σᾶς τὰ διηγήθω σὲ προσεχές μου σημείωμα.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΨΑΡΟΥΔΑΣ